

**Arrêté**  
**portant approbation de l'Accord de coopération entre la**  
**République de Slovaquie et la République et Canton du**  
**Jura**

du 16 décembre 1992

*Le Parlement de la République et Canton du Jura,*

vu les articles 4, alinéa 3, et 84, lettre b, de la Constitution cantonale<sup>1)</sup>,

vu l'article premier, alinéa 1, de la loi du 20 décembre 1979 sur  
l'approbation des traités, concordats et autres conventions<sup>2)</sup>,

*arrête :*

**Article premier** L'Accord de coopération entre la République de  
Slovaquie et la République et Canton du Jura<sup>3)</sup>, signé le 17 janvier 1992  
à Bratislava, est approuvé.

**Art. 2** Le présent arrêté entre en vigueur immédiatement.

Delémont, le 16 décembre 1992

AU NOM DU PARLEMENT DE LA  
REPUBLIQUE ET CANTON DU JURA

Le président : Edmond Bourquard  
Le vice-chancelier : Jean-Claude Montavon

1) [RSJU 101](#)

2) [RSJU 111.1](#)

3) Le texte de l'Accord de coopération n'est pas publié dans le Recueil systématique du  
droit jurassien